

Rekke nr. 12Fylke: VestfoldRekke: Gamal engkultusUrad Lardal.Opphav. av Arne Cas Røpstad

Utdr. Joh. P. Steinsholt, Steinsholt. F. 1881 på Steinsholt. Faren var håndverker og hadde eit mindre beite. Lardal i Lardal (Steinsholt) 1908-57.

1. Ordet eng vert nytta. Utslakte har det mest ikkje vore i manns minne. J.P.S. kan hingsre at det i 1890-åra ein mann som hadde ei utslakte. Den var det mykje snakke om. Mannen, som ~~hadde~~ var roott om seg etter alle "mø fordelte". Utslakte låg i dans beite så mannen måtte ha gjerdet om henne, og det var alltid beite med gjerdet fordi kvikvass ville tynge det ned. Når det kom meg siger på garden eingong for 1900, var utslakte mistaget. Etter som J.P.S. hingsar, var det ei mygslatte. - Anna utslakte ein denne har han ikkje høyrst om i Lardal.  
 ekre = eng i omlop  
 mygkre = atlegg. Det heite å legge rypin.  
 Det var mygla orda sidd eng, kløvring o. t. i motetnad  
 hi villeng.  
 grom gveinhög = hög på eng der det sidd gras  
 er gatt üt.
2. Dei rygda høst tre med laivring på unga, og reussa høst kvist og stein. Kvisten var sloven i hop og brunt der det fall seg utanfor unga. Dette heite å reussa. Dei kvistekis tyde ein kvisthaug reint ålment.
3. Han kjennr ikkje noko gammalt rås mot more i unga.  
 Det var vanleg å så grasfrø ved hundreårs skiftet, men dei første var tidlegare ute. Har ikkje høyrst

et nokon sadde høymø.

4. Di som dreiv jista si stikkeleg, grøfta godt ved hundre-årskeiftet. Trur det var vauleg med grøfting kr. 1870-80. Det går ei soge for åra like etter 1900 om to bønder for Svovstad (Graunesokna). Den eine dreiv og grøfta den andre, som hadde uoko hogare, stod saman med ein bredje og sa med på dette. Då bredjemaanen kom med ein merknad om grøftinga, sa han: Det blir så tørt, min far.

Vatning av eng er ukjent. Det er like gjort i barndom som for flammvatn var seg, det vert rekna som skadleg.

5. Det var ei ei ikkje vauleg å grøde eng med naturleg gjødrel.

6. Fell bort

7. Ukjent

8. Fell bort.

9. J.P.S. kan ikkje hugsa at det var vauleg å beite enga om våren, men trur det var temmeleg vauleg for hans minne. Det var i hans tid var det gjort då dei var i raud for før.

Om høivsten beite dei alt utan kløver og uoko som var mylakt. Dessutan var dei redd altfor sterkt kløver-beite. Det går ei soge om to karer som skulle gjorda tre halvings. Den eine gjorde godt, men den andre, som hadde ei fin kløverlia på si side, gjorde det dårleg. Den som hadde gjort det godt kom ein dag og sa at nå slepp eg kløven, så får du ta ansvar for kløveren du sjøl. Då svarte den andre: Vægar du kløven, så vægar eg kløveren.

10. Vårbeitinga på enga var det stult med for 1900. Og nå beite dei tok overalt om høivsten,

11. Ukjent.

12. Alle dei gardane som ikkje hadde eigedommen sin like inn i beiteskogen, hadde sommargras, der

kyrre var om natta. Dei andre hadde dei heime.  
 Tommarfjøst stod i skänkanten. Det var kyrre før  
 dei drog på søtra.  
 Somme kjøpte gjødsle heim, andre let henne ligge.  
 Den gjødsle som var heimekjøpt, var spreidd om  
 varen.

13-18. Ukjent

19. Tra = eit gjorde like ved husa. Det var ikkje iungjerot.  
 Kom hende kor det samanheng med trækka = gard-  
 plass. Like trükt.

ii stå (stod): stad der ein set om Lagen.

Vinterstää i Medrüm.

9 Det heite søtr, men staden der søtra ligg, heite  
 stüle, m.

20. Det var ikkje iungjerot slatte mark på søtra og  
 ingen slatt der.

Somme kjøpte gjødsle heim, andre let henne ligge.

21. Ukjent.

BYGDØY, 19. juni 1954.

Lærer Joh. P. Steinsholt,  
S t e i n s h o l t .

Hjertelig takk for at De tok så vennlig mot meg da jeg kom dumpende inn til Dem og for at De tok Dem tid til å svare så interessert på alle spørsmålene mine.

Nå er det ett spørsmål til som jeg gjerne ville få svar på: kjenner De ordet ei setu, setua og hva betyr det.

Anund Allum hadde dessverre fått sjukdom i huset, så han kunne ikke ta mōt meg. Regnværet var til hinder for meg, så jeg kom ikke over mer enn Sem og Ramnes etter jeg hadde vært hos Dem. Men utbyttet var godt, og det er jo det viktigste. I neste uke skal jeg ta det jeg makter av de herredene som står igjen.

M e d   h i l s e n

*Andreas Ropeid*  
Andreas Ropeid

*Jeg kjenner ikke ordet setu, setua  
og vet ikke hva det betyr.*

*Med hilsen*

*Joh. P. Steinsholt*